

## Zmluva č. 12 / 2011 -Po

o poskytnutí verejných prostriedkov zo štátneho rozpočtu prostredníctvom rozpočtu Obvodného úradu Námestovo uzatvorená podľa zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a Uznesenia vlády SR č. 820 z 19. decembra 2011 k návrhu finančného zabezpečenia záchranných a zabezpečovacích prác v súvislosti s povodňami na území Slovenskej republiky

---

medzi:

Poskytovateľom:           Obvodný úrad Námestovo

Sídlo:                       Miestneho priemyslu č. 571, 029 01 Námestovo  
Zastúpeným:             Ing. Dušan Janoňák  
IČO:                        42059925  
Bankové spojenie:     Štátna pokladnica  
Číslo účtu:               7000296093/8180

(ďalej len „poskytovateľ“)

a

Prijemcom:                Obec Vasiľov  
Sídlo:                      029 51  
Zastúpeným:             Peter Škombár  
IČO:                        314 943  
DIČ:                       2020561884  
Bankové spojenie:     VÚB a.s. pobočka Námestovo  
Číslo účtu:               19927332

(ďalej len „prijemca“)

### Čl. I.

#### Predmet a účel zmluvy

1. Poskytovateľ poskytne prijímateľovi v roku 2011 finančné prostriedky  
vo výške **7.499,10 €** slovom **sedemtisícštyristodevätidesiatdeväť eur a 10 centov**  
z toho na: **bežné výdavky** vo výške **7.499,10 €**

na úhradu nákladov vynaložených na povodňové záchranné práce v katastri obce Vasiľov za obdobie august 2011. Dotácia bola schválená vládou SR uznesením č. 820 zo dňa 19. decembra 2011 k návrhu finančného zabezpečenia záchranných a zabezpečovacích prác v súvislosti s povodňami na území SR. Finančné prostriedky rozpísalo ministerstvo vnútra SR rozpočtovým opatrením č.280/116/08C03 zo dňa 20.12.2011 a v súlade s § 17 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

---

2. Prijemca prijíma finančné prostriedky zo štátneho rozpočtu uvedené v článku I. ods. 1 tejto zmluvy bez výhrad v plnom rozsahu a za podmienok uvedených v tejto zmluve a súčasne sa zaväzuje ich použiť v zmysle § 19 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov výlučne na účel uvedený v článku I. ods. 1 tejto zmluvy. Taktiež zodpovedá za hospodárne, efektívne a účinné použitie verejných prostriedkov a ich riadne vedenie v účtovnej evidencii.

## **Čl. II.**

### **Podmienky poskytovania a zúčtovania finančných prostriedkov**

1. Poskytovateľ poskytne príjemcovi finančné prostriedky výlučne bezhotovostne na číslo bankového účtu v peňažnom ústave uvedenom v tejto zmluve.
2. Nárok na finančné prostriedky na úhradu nákladov na povodňové záchranné práce si príjemca uplatnil formou predloženia prvotných účtovných dokladov bezprostredne po ukončení povodňových záchranných prác a formálne overenie vykonal Obvodný úrad Žilina.
3. Prijemca nie je oprávnený verejné prostriedky alebo ich časť použiť ako dotáciu inej fyzickej alebo právnickej osobe a na splácanie úverov, pôžičiek a úrokov z prijatých úverov a pôžičiek.
4. Použitie dotácií podlieha povinnému zúčtovaniu so štátnym rozpočtom.
5. Poskytovateľ je oprávnený vykonať kontrolu použitia a správneho účtovania dotácie zo štátneho rozpočtu poskytnutej podľa tejto zmluvy.

## **Čl. III.**

### **Sankcie za porušenie ustanovení tejto zmluvy**

1. Použitie finančných prostriedkov zo štátneho rozpočtu na úhradu výdavkov spojených so záchrannými a zabezpečovacími prácami v súvislosti s povodňami môže byť podľa zákona č. 502/2001 Z. z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a § 2 písm. a) zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 39/1993 Z. z. o Najvyššom kontrolnom úrade Slovenskej republiky predmetom kontroly.
2. Ak príjemca použije poskytnuté prostriedky alebo ich časť na iný účel ako je uvedené v čl. I ods. 1 tejto zmluvy, takéto použitie sa považuje za porušenie finančnej disciplíny podľa § 31 zákona č. 523/2004 Z. z. so všetkými dôsledkami vyplývajúcimi z tohto porušenia.

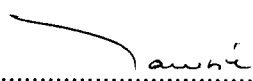
## Čl. IV.

### Ostatné podmienky

1. Zmluvné strany sa dohodli, že meniť, prípadne dopĺňať túto zmluvu možno len po vzájomnej dohode zmluvných strán (okrem prípadov uvedených v ods. 2 tohto článku), písomnými dodatkami k nej vyhotovenými, ktoré sa stávajú po ich uzatvorení neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
2. V prípade, že príjemca nebude plniť alebo poruší podmienky zmluvy, môže poskytovateľ odstúpiť od zmluvy a súčasne si vyhradzuje právo vyžiadať o bezodkladné vrátenie dotácie s uplatnením príslušiacich sankcií.
3. Poskytovateľ odstúpi od tejto zmluvy a príjemca je povinný vrátiť verejné prostriedky poskytovateľovi v prípade, ak sa dodatočne zistí, že nárok, ktorý si príjemca uplatnil v prvotných dokladoch podľa čl. II. ods.2 tejto zmluvy bol sfaľovaný, nepravdivý alebo neúplný.
4. V ostatných veciach, v tejto zmluve nešpecifikovaných, sa použijú všeobecné ustanovenia príslušných právnych predpisov (napr. zákon č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákona č. 502/2001 Z. z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov).
5. Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, dve pre poskytovateľa a dva pre príjemcu.
6. Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania obidvoma zmluvnými stranami.
7. Zmluvné strany po prečítaní tejto zmluvy vyhlasujú, že jej obsahu porozumeli a tento obsah zodpovedá skutočnému prejavu ich vôle a na znak vzájomného súhlasu ju podpisujú.
8. Zmluvné strany vyhlasujú, že im nie sú známe žiadne okolnosti, ktoré by mali za následok relatívnu, alebo absolútnu neplatnosť právneho úkonu.

V Námestove dňa 21.12.2011


Za Obvodný úrad Námestovo



.....

Ing. Dušan Janoťák  
prednosta ObÚ Námestovo

Za obec Vasil'ov



.....

Peter Škombár  
starostka obce Vasil'ov